

Ref. 1NICB

Handling and Precision Works

Oily Environment



The +

Dexterity
Excellent grip in dry environment
Ideal for dirty areas
Protect against dermatitis

PURCHASE PACKAGING

Réf.	Taille	Sachet	Carton
1NICB06	6	10	100
1NICB07	7	10	100
1NICB08	8	10	100
1NICB09	9	10	100
1NICB10	10	10	100

SALES PACKAGING



Hangable individual pack

DESCRIPTION

Grey seamless support from polyester, 13 gauge,
Black smooth nitrile palm coating.
Knitted wrist

SECTORS

Heavy & process industries
Light Industries
Maintenance
Services and distribution

APPLICATIONS

Fine handling and precise assembly of parts, meticulous assembly work, sorting of small parts, small screws and bolts, interior fitting work, drywall installation, small maintenance and light handling.

TECHNICAL FEATURES



Gauge 13

Color	Grey
Color 2	Black
Shape	Glove
Environment	Oily
Glove type	Seamless knitting
Support material	polyester, elastane
Coating level	Palm
Material of coating	nitrile
Coating finition	Smooth
Type Of Cuff	Elastic wrist

STANDARD(S)

This glove conforms to the personal protective equipment model covered by the EC type-examination certificate

0075/1747/162/12/16/1532

Delivered by CTC (0075) Parc Sc. T. Garn. - 4- rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France



EN420:2003 + A1:2009

EN388:2016



4.1.2.1.X.

EPI CAT. II

General requirements for protective gloves

Protection from mechanical risks

RETAILER STAMP

MAJ 22/02/2021

COVERGUARD

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

EUROLITE 13N400

Реф. 1NICB

РЪКАВИЦИ ЗА ПРЕЦИЗНА РАБОТА

МАСЛОУСТОЙЧИВИ

- Сръчност
- Отлично сцепление в суха среда
- Идеален за мръсни зони
- Предпазва от дерматит

Описание

Сива безшевна основа от полиестер, сплитка 13.

Промазка от нитрил, гладко, на дланта
Ластичен маншет за по-добра защита от замърсяване

Референции	Р-ри	Чифт	Кашон
1NICB06	6	10	100
1NICB07	7	10	100
1NICB08	8	10	100
1NICB09	9	10	100
1NICB10	10	10	100

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Цвят - Сив

Цвят 2 - Черен

Форма - Ръкавици

Среда - Мазна

Тип - Безшевно плетени

Материал - Полиестер, еластан

Ниво на покритие – Длан

Материал покритие – Нитрил

Вид покритие – гладко

Тип маншет - Еластичен

Пакетиране

По 1 индивидуална опаковка

Приложение

Финна и прецизна работа при сглобяване на части, монтажни работи, сортиране на малки части, малки винтове и болтове, вътрешни монтажни работи, монтаж на гипсокартон, поддръжка и леко обработка.

СТАНДАРТИ

Тези ръкавици са в съответствие с модела на лично предпазно средство, което отговаря на сертификат **0075/1747/162/12/16/1532**

издаден от CTC (0075) Parc Sc. T. Garn. - 4- rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France

EN 420:2003+A1:2009 - Основни изисквания за защитни ръкавици

EN 388:2016 – Защита от механични рискова



4 1 3 1

EUROTECHNIQUE®

EUROLITE 13N400

1NICB06	6
1NICB07	7
1NICB08	8
1NICB09	9
1NICB10	10
1NICB11	11

EN 388:2003



4121
abcd



EN 420:2003
+ A1:2009



Si déconditionné, joindre une copie de cette feuille avec chaque nouveau plus petit conditionnement.
If undone, join a copy of this sheet with each new smaller packing.

Brand name /
Nom de la marque

EUROTECHNIQUE®

EUROLITE 13N400

Product name /
Nom du produit

EN 388

1NICB06

Product reference / Réfé-
rence produit



4121

6 / XS

Size / Taille



CE-marking / Marquage CE

See instruction for use /
Notice d'instruction

WORLDWIDE EURO PROTECTION
61 rue de la Gare - L-1611 Luxembourg

* CTC – 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 – France. N° 0075

v.20170220

Le marquage CE apposé sur ce gant signifie le respect des exigences essentielles de la directive Européenne N° 89/686/CEE. Les niveaux de performance ne sont garantis que sur la paume du gant. Si le niveau de la performance à la déchirure est supérieur à 2, ne pas utiliser ce gant près d'une machine en mouvement pour éviter tous risques de happement. Ne pas utiliser pour la manipulation d'objets d'une température supérieure à 50° C et de produits chimiques. Pas de nettoyage ni d'entretien préconisés. Il n'est pas possible de déterminer une durée de vie car ces matériaux ne sont pas connus pour se détériorer avec le temps et la durée de vie dépendra d'un nombre important de facteurs comme les conditions et la fréquence d'utilisation. Contrôler le produit avant chaque utilisation. Si des défauts sont constatés, le produit doit être remplacé. Conserver dans son emballage d'origine dans un endroit frais et sec. Ce gant a été certifié par l'organisme notifié (voir *).

Attention : pour les gants constitués de deux ou de plus de deux couches, la classification globale ne reflète pas nécessairement la performance de la couche la plus externe. Des allergènes peuvent être présent dans le processus de production et donc dans le gant qui peuvent entraîner des réactions allergiques. Les pictogrammes et les références aux normes ci-dessus indiquent que l'article est conforme à la ou aux normes européennes citées. Ces informations sont accompagnées si applicable des niveaux de performance obtenus par l'article selon chaque norme. Le détail est donné ci-dessous :

EN388 : a = abrasion (x/4), b = tranchage (x/5), c = déchirure (x/4), d = perforation (x/4)

The CE mark on the glove represents that the glove meets the requirements of the European directive 89/686/CEE. The performance levels are only guaranteed on the palm. If the performance level of the tear resistance is higher than 2, then this glove should not be used near to moving machinery to avoid entanglement hazards. Do not use this glove to handle chemical products or objects at a temperature higher than 50° C. No cleaning or maintenance is permitted. Gloves should be stored in their original packing in a cool, dry place. This glove has been certified by (see *).

WARNING: in the cases where gloves are composed with two or more layers, this will mean that the general classification does not necessarily reflect the performance of the outer layer. Pictograms and references of the standards mentioned above means that the product is in conformity with the European standards mentioned. These information are completed, if necessary, by the performances levels obtained by the equipment according each standard. It is not possible to give a shelf life as these materials are not known to deteriorate over time and the shelf life will be dependent upon a number of factors such as type of use and frequency of use. Check the product before any use. If any damage is noted, the product has to be replaced. Allergens can be present in the production process and thus into the final glove which can cause allergic reaction. The performances levels obtained by testing in accordance to each standard are given below :

EN388 : a = Abrasive resistance (x/4); b = cut resistance (x/5); c = tear resistance (x/4); d = puncture resistance (x/4)

A kesztyűn található CE-jelölés azt jelzi, hogy az eszköz megfelel a 89/686/EGK sz. európai irányelvnek. A teljesítményszintek csak a tenyérrészen garantáltak. Ha a továbbcsökkentő erő elleni védelem teljesítményszintje 2-nél nagyobb, akkor ezt a kesztyűt ne használja gépek mozgó alkatrészei közelében a beakadás veszélyének elkerülése érdekében. A kesztyűt ne használja 50 °C-nál magasabb hőmérsékletű tárgyak, illetve vegyszerek kezeléséhez. Tisztítása vagy javítása tilos. A kesztyűt az eredeti csomagolásában, hűvös, száraz helyen kell tárolni. Az eszköz élettartamának meghatározása nem lehetséges, ugyanis a termék alapanyag előregyészése időtartama nem ismert és az elhasználódási határidő sokban függ a használat módjától és gyakoriságától. Használat előtt vizsgálja meg a terméket, és ha bármilyen sérülést észlel rajta, cserélje le. A kesztyű minősítését kiadta (lásd: *).

FIGYELEM : a kettő vagy annál több rétegű kesztyűk esetében az általános besorolás nem tükrözi feltétlenül a külső réteg teljesítmény szintjét. A tájékoztatóban feltüntetett szabvány(ok) pictogramja és száma jelzi, hogy a termék megfelel a szóban forgó európai szabványoknak. Ezek az információk, szükség esetén, kiegészülnek a védőeszközre vonatkozó egyes szabványok szerint érvényes teljesítményszintekkel. Mivel a gyártási folyamatban lehetnek allergén anyagok, ezért a kesztyű is okozhat allergiás reakciókat. A vonatkozó szabvány(ok) által meghatározott teljesítményszinteket az alábbiakban részletezzük :

EN388 : a = kopásállóság (x/4); b = vágással szembeni ellenállás (x/5); c = továbbcsökkentő erő elleni védelem (x/4); d = szúrással szembeni ellenállás (x/4)

Die CE-Kennzeichnung auf diesem Handschuh bedeutet, dass das Produkt die Anforderungen der Richtlinie 89/686/EWG erfüllt. Die genannten Leistungen gelten nur für die Innenhandfläche. Bei einer Zugfestigkeit über 2 den Handschuh nicht in der Nähe einer beweglichen Maschine verwenden, um die Gefahr des Mitreißens zu vermeiden. Den Handschuh nicht zum Handhaben von Gegenständen mit einer Temperatur über 50 °C oder von Chemikalien verwenden. Keine Reinigung oder Pflege. In der ursprünglichen Verpackung an einem kühlen und trockenen Ort lagern. Dieser Handschuh wurde von einer benannten Stelle (siehe *) zertifiziert. Achtung : Bei Handschuhen mit zwei oder mehreren Lagen entspricht die angegebene Leistung nicht unbedingt der äußersten Schicht. Die Piktogramme und oben genannten Verweise auf die Normen bedeuten, dass das Produkt den Anforderungen der genannten Richtlinien entspricht. Sofern zutreffend werden diese Informationen mit Angaben zur Leistungsklasse ergänzt, die sich aus der Anwendung der Richtlinie ergeben. Es ist nicht möglich eine Haltbarkeit anzugeben, da bei diesen Materialien keine Verschlechterung im Laufe der Zeit bekannt ist. Die Haltbarkeit hängt von mehreren Faktoren ab, wie die Art und Häufigkeit der Nutzung. Überprüfen Sie das Produkt, bevor Sie es benutzen. Sollte eine Beschädigung vorliegen, muss das Produkt ersetzt werden. Allergene können in den Produktionsprozess und somit im Handschuh vorliegen, die allergische Reaktionen hervorrufen kann. Diese Zusätze sind nachfolgend aufgeführt :

EN388 : a = Abrieb (x/4), b = Schnittfestigkeit (x/5), c = Weiterreißfestigkeit (x/4), d = Durchstichkraft (x/4)

El marcado CE del que está provisto este guante significa que respeta los requerimientos básicos de la Directiva Europea n° 89/686/CEE. Los niveles de eficacia se garantizan solo en la palma del guante. Si el nivel de resistencia al rasgado es superior a 2, no utilice este guante cerca de una máquina en movimiento para evitar los riesgos de enganche. No utilizar para la manipulación de objetos a una temperatura superior a 50º C y de productos químicos. No efectuar una limpieza o mantenimiento preconizados. Consérvese en su embalaje original en un lugar fresco y seco. No es posible indicar la vida útil del estante ya que no se conoce que estos materiales se deterioren con el tiempo y la vida útil del estante dependerá de numerosos factores como el tipo y la frecuencia de uso. Compruebe el producto antes de cualquier uso. Si percibe algún daño el producto tendrá que sustituirse. Este guante ha sido certificado por el organismo acreditado (ver *).

Atención : para los guantes constituidos de dos o más de dos capas, la clasificación global no refleja necesariamente la resistencia de la capa más externa. Los pictogramas y las referencias a las anteriores normas indican que el artículo es conforme a la o las normas europeas citadas. Estas informaciones se acompañan si es aplicable de los niveles de resistencia obtenidos por el artículo según cada norma. Los alérgenos pueden estar presentes en el proceso de producción y por lo tanto en el guante que puede causar reacciones alérgicas. Encontrará su detalle a continuación :

EN388 : a = abrasión (x/4), b = corte (x/5), c = rasgado (x/4), d = perforación (x/4)

Il marchio CE apposto su questo guanto certifica la conformità ai requisiti essenziali della direttiva europea nr. 89/686/CEE. I livelli di performance sono garantiti solamente per il palmo del guanto. Qualora il livello di resistenza allo strappo sia superiore a 2, evitare l'utilizzo di questo guanto in prossimità di macchine in movimento, per evitare qualsiasi rischio d'intrappolamento. Non utilizzare il guanto per la manipolazione di oggetti con temperatura superiore a 50° C e di prodotti chimici. Nessuna pulizia a manutenzione. Conservare i guanti nella confezione originale, in un luogo fresco e asciutto. Non è possibile determinare a priori la durata di uno scaffale, in quanto si è a conoscenza che questi materiali non si deteriorano nel tempo, ma la vita stessa dello scaffale dipende da numerosi fattori, come il tipo e la frequenza d'uso. Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Se si dovesse notare un danno, il prodotto dovrà essere sostituito. Questo guanto è stato certificato dall'ente notificato (vedere *).

Attenzione : per quanto riguarda i guanti formati da due o più strati, la classificazione globale non rispecchia necessariamente la performance dello strato più esterno. I pittogrammi e i riferimenti alle normative sopra indicati indicano che l'articolo è conforme alla o alle normative europee citate. Tali informazioni sono accompagnate, se applicabile, dai livelli di performance ottenuti dall'articolo, in base a ogni singola norma. Gli allergeni possono essere presenti nel processo di produzione e quindi nel guanto che può causare reazioni allergiche. Riportiamo di seguito i relativi dati :

EN388 : a = abrasione (x/4), b = taglio (x/5), c = strappo (x/4), d = foratura (x/4).

A marca CE aposta nesta luva significa o respeito pelos requisitos essenciais da directiva europeia N.º 89/686/CEE. Os níveis de desempenho só são garantidos na palma da luva. Se o nível de resistência ao rasgo for superior a 2, não utilizar a luva nas proximidades de uma máquina em movimento para evitar o risco de ficar preso. Não deve ser utilizada para manusear objectos a uma temperatura superior a 50° C e produtos químicos. Não é necessária limpeza nem manutenção. Conservar na embalagem original num local fresco e seco. Não é possível fornecer um prazo de validade, uma vez que não se conhece deterioração destes materiais ao longo do tempo e a vida útil dependerá de uma série de fatores, como o tipo e a frequência de utilização. Verifique o produto antes de qualquer utilização. Se for notado algum dano, o produto terá de ser substituído. Esta luva foi certificada pelo organismo notificado (ver *).

Atenção : para as luvas compostas por duas ou mais camadas, a classificação global não reflecte necessariamente o desempenho da camada mais externa. Os pictogramas e as referências às normas acima indicam que o artigo está em conformidade com a norma ou as normas europeias citadas. Estas informações são acompanhadas, se aplicável, por níveis de desempenho obtidos pelo artigo de acordo com cada norma. Alérgenos podem estar presentes no processo de produção e, portanto, em que a luva pode causar reacções alérgicas. São fornecidos abaixo detalhes :

EN388 : a = abrasão (x/4), b = corte (x/5), c = rasgo (x/4), d = perfuração (x/4).

Die CE-Kennzeichnung auf diesem Handschuh bedeutet, dass das Produkt die Anforderungen der Richtlinie 89/686/EWG erfüllt. Die genannten Leistungen gelten nur für die Innenhandfläche. Bei einer Zugfestigkeit über 2 den Handschuh nicht in der Nähe einer beweglichen Maschine verwenden, um die Gefahr des Mitreißens zu vermeiden. Den Handschuh nicht zum Handhaben von Gegenständen mit einer Temperatur über 50 °C oder von Chemikalien verwenden. Keine Reinigung oder Pflege. In der ursprünglichen Verpackung an einem kühlen und trockenen Ort lagern. Dieser Handschuh wurde von einer benannten Stelle (siehe *) zertifiziert. Achtung : Bei Handschuhen mit zwei oder mehreren Lagen entspricht die angegebene Leistung nicht unbedingt der äußersten Schicht. Die Piktogramme und oben genannten Verweise auf die Normen bedeuten, dass das Produkt den Anforderungen der genannten Richtlinien entspricht. Sofern zutreffend werden diese Informationen mit Angaben zur Leistungsklasse ergänzt, die sich aus der Anwendung der Richtlinie ergeben. Es ist nicht möglich eine Haltbarkeit anzugeben, da bei diesen Materialien keine Verschlechterung im Laufe der Zeit bekannt ist. Die Haltbarkeit hängt von mehreren Faktoren ab, wie die Art und Häufigkeit der Nutzung. Überprüfen Sie das Produkt, bevor Sie es benutzen. Sollte eine Beschädigung vorliegen, muss das Produkt ersetzt werden. Allergene können in den Produktionsprozess und somit im Handschuh vorliegen, die allergische Reaktionen hervorrufen kann. Diese Zusätze sind nachfolgend aufgeführt :

EN388 : a = Abrieb (x/4), b = Schnittfestigkeit (x/5), c = Weiterreißfestigkeit (x/4), d = Durchstichkraft (x/4)

Het CE-label op deze handschoen geeft aan dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten van de Europese Richtlijn nr. 89/686/EEG. De prestatieniveaus worden enkel gegarandeerd op de handpalm. Indien de scheurweerstand meer dan 2 bedraagt, mag u deze handschoen niet gebruiken vlakbij een machine in beweging. Zo vermijdt u het risico op vasthaken. Gebruik de handschoen niet om voorwerpen warmer dan 50 °C en chemische producten te hanteren. Geen reiniging of onderhoud nodig. Bewaren in oorspronkelijke verpakking op een koele en droge plaats. Het is niet mogelijk om de houdbaarheid aan te geven omdat het niet bekend is dat deze materialen verslechteren gedurende tijd en de houdbaarheid is afhankelijk van een aantal factoren zoals de toepassing en de gebruiksfrequentie. Controleer het product vóór elk gebruik. Als schade wordt opgemerkt, moet het product moet worden vervangen. Deze handschoen werden erkend door de bevoegde instanties (zie *).

Opgelet : voor handschoenen die bestaan uit twee of meer lagen, duidt de globale classificatie niet noodzakelijk op de prestatie van de buitenste laag. De pictogrammen en verwijzingen naar normen hierboven geven aan dat het product voldoet aan de vermelde Europese norm(en). Deze informatie wordt, indien nodig, vergezeld van de door elke norm aan het product toegekende prestatieniveaus. Allergenen aanwezig zijn in het productieproces en dus de handschoen die allergische reacties kunnen veroorzaken. Meer informatie hieronder :

EN388 : a = afsluiten (x/4), b = snijden x/5), c = scheuren (x/4), d = perforeren (x/4)

CE-mærkningen på handsken betyder att de väsentliga kraven i Europadirektivet 89/686/EEG uppfylls. Prestandnivåerna garanteras endast på handsens handflata. Om hållbarhetens nivå överstiger 2 ska inte handsken användas nära en maskin i rörelse för att undvika risker för trassling. Används inte för hantering av föremål med en temperatur som överstiger 50 ° C och kemikalier. Inga rengöringar eller underhåll rekommenderas. Förvaras i originalförpackningen på en sval och torr plats. Det är inte möjligt att ange någon hållbarhetstid eftersom dessa material inte är kända för att försämras med tiden och hållbarhetstiden kommer att bero på ett antal faktorer, såsom typen av användning och användningsfrekvens. Granska produkten före varje användning. Om skador upptäckts, då måste produkten bytas ut. Den här handsken har certifierats av det anmälda organet (se *).

Varning : för handskar som består av två eller flera lager återspeglar inte den totala klassificeringen nödvändigtvis prestandan på det yttersta lagret. Symbolerna och referenserna till standarder nedan anger att artikeln överensstämmer med de angivna europeiska standarderna. Denna information kompletteras, om tillämpligt, med prestandanivåerna som uppstår av artikeln enligt varje standard. Allergener kan vara närvarande i produktionsprocessen och därigenom i handskfacket som kan orsaka allergiska reaktioner. Ytterligare information ges nedan.

SS EN388 : a = nötning (x/4), b = skärning (x/5), c = rivhållfasthet (x/4), d = perforering (x/4)

Käsiinseulaa lähe CE-merkintä tarkoittaa, että käsiine on eurooppalaisen direktiivin 89/686/CEE perusvaatimusten mukainen. Tähönsuola taataan vain käsiinien kämmenpuolella. On repeytymislukujen teholluoka on yllä, alä käyät käsiinietä liikkuvan laitteen läheillä välttääksää käsiinien joutumisen läheille sisälle. Alä käsitelä käsiinellä esineitä, jöten lämpötila on yllä 50 °C tälä kemiallisia aineita. Ei vääditä pühdistus- tälä huoltotoimenpiteitä. Säilytä käsiiniet näiden aläkeräpäässä pakkaussäkä kaikkialla ja kuivassa paikkassa. Säilytysväsän lötöittämisen ei ole mahdollista, säälä tämä materiaali ei tunnetusti huononne ajan saatossa, ja säilytysväkä riippuu useista tekijöistä, kuten käyttötavasta ja käyttöyhteystä. Tarkista tuote ennen käyttöä. On vähinkoja on havaittavissa, tuote on korvattava uudella käsiinellä. Käsiine on lötöitetun lötöksen sertifioima (katso *)

Huomio : käsiiniet koostuvat vähintään kahdesta kerroksestä, välineen lukitus ei välttämättä ilmaisella ulomman kerroksen teholluokkaa.

Säälä mainittujen normien kuvat ja välineumeroit merkitsevät, että tuote on mainittujen eurooppalaisien normien mukainen. Näitä tietoja täydennetään tarvittaessa tuotteelle myönnetyillä, jokaisen normin mukaisilla teholluokilla. Allergeenit voivat olla läsnä tuotantoprosessissa ja sitä käsiine, joka voi aiheuttaa allergisia reaktioita. Käsiinien tekniset tiedot löytyvät alä :

EN388 : a = hankauslujuus (x4), b = villitusosa (x5), c = repeytymislujus (x4), d = puhkeuslujuus (x4)

Uz 14.cimda esošais CE marķējums, tieca, ka izstrādājums atbilst Eiropas direktīvas 89/686/CEE prasībām. Eksploāācijas raksturlielumi ir garantēti tikai attiecībā uz delnu. Ja eksploāācijas raksturlielumi līmeņa attiecībā uz nodilumizturību ir augstāks nekā 2, neizmantojot šo cimdus maksāto daudzumu, lai novērstu ierāusnas riskus. Neizmantojot šo cimdus, lai rīkotos ar objektiem temperatūrā, kas pārsniedz 50°C, ka arī ar ķīmiskajiem produktiem. Nevēikt tīrīšanu un apkopi. Izstrādājums pirms un pēc tā lietošanas jāuzglabā tā oriģinālajā iepakojumā, vēsā un sausā vietā. Nav iespējams noteikt drošuma termiņu, jo laikā gaitā šo materiālu bojānašas noteikti sakār vairākiem faktoriem, piemēram, izmantošanas veida un lietošanas biežuma. Pārbaudiet produktu pirms lietošanas. Ja ir ievērojts jebkads bojājums, produkts ir jānomaina. Šo cimdus sertificējis (skat. *).

BRIDJIM JUMBS: attiecībā uz cimdium, kas izgatavoti no vairāk nekā divām kārtām, vispārīgā klasifikācija ne vienmēr pasliktina ārējās kārtas eksploāācijas īpašības. Piktogramms un atsaucis uz iepriekš minētajiem standartiem nozīmē, ka izstrādājums atbilst norādītajiem Eiropas standartiem. Šī informācija, ja nepieciešams, ir papildināma ar iekārtu eksploāācijas raksturlielumiem atbilstoši katram standarta. Turpmāk sniegta detalizētā informācija:

EN388 : a = izturība pret berzi (x/4); b = izturība pret iegriezumu (x/5); c = nodilumizturība (x/4); d = izturība pret caurduršanu (x/4)

Antud kinnastel oleb CE-märksust tähendab, et need vastavad Euroopa direktiivi 89/686/EM nõuetele. Toimivustase on tagatud väärtus pühipuukinnast. Kirebeneidkinnastu toimivustase on üle 2, siis arega kasutajad neid kindaid massi liikuvate osade lahendamise, et vältida takemist. Arega kasutajad neid kindaid selliste objektide, mille temperatuur ületab 50°C, ning keemiliste toodete kasutamiseks. Põja väärtust 0,5 hõlmatud. Tuleb hoida nende originaalpakendis ning kulumas ja kaitseks. Sallivasega ei ole võimalik määrata, seetõttu need materjalid teadepolevaja jaoks ei lagune ning sallivasega onolev mitmetahuline teguritud, nagu näiteks kasutamise liiki ja kasutamise tootet ei ole kasutamiseks. Kui märkate kahjustusi, tuleb need toote väärtust väärtust. Need kindad ei ole sertifitseeritud (vt 1. HOIATUS) - kahju väärtus enigma kindade puhul ei näita üldise klassifikatsiooni väärtust, mis vastab vastavale. Eespool toodud piktogramm ja väärtused standardite tähendavad, et toode vastab mainitud Euroopa standarditele. See teave on teravik, kui lisada varustuse sooritusaste vastavalt igale standardile. Allergilised võivad esineda tootmisprotsessi ja seega kinda, mis võib põhjustada allergilisi reaktsioone. Andmed on järgmised :
EN 388 : a = kulumiskindlus (x/4); b = perforatsioonikindlus (x/5); c = rebeneidkinnast (x/4); d = siselõikekindlus (x/4)

CE ženklas atspindi šios prištūtinę reikią, kad šios atitinka Europos direktyvos 89/686/EEB reikalavimus. Garantuojamas šios šio dĖlno veiksmingumo lygis. Jeigu atspūmas pŖysimui veiksmingumo lygis yra didesnis nei 3, naudokite šios prištūtinę gretą judančių mašinų dalių, kad išvengtumėte įspajinio pavojū. Naudokite šios prištūtinę dalis tvarkytis aukštesnėje kaip 50 °C temperatūroje ir cheminiams gaminiams. Jų negalima valyti ir atlikti priežiūrą. Laikykite originalioje pakuotėje, vėšioje ir sausoje vietoje. Tinkamumo vartoti laiką sunku nustatyti, nes žinoma, kad šios medžiagos nepažeidė laiko bėgimui. Tinkamumo vartoti laiką priklauso nuo daugelio veiksnių, pavyzdžiui, naudojimo pobūdžio ir dažnumo. Prieš naudojimą, gamini patikrinkite. Pastebėjus kokių nors sugadinimų, gamini pakeisti kiti. Šias prištūtinę patvirtino (žr. sąrašą).

(SPEJIMAS : Alergenai varb būklės šios rašymo procesui ind ar lidz ar to arį gatajavo cimos, todėl tie var išrašė alergicu reakciui. Prištūtinę yra gaminamos dievju ar daugiau sluoksniu, bendras kristymas nebūtinai parodo išorinio sluoksnių saiką. Piktogramas ir nuorodos į mĖnitus standartus reikią, kad gaminy atitiktų mĖnitus Europos standartus. Ši informacija yra pateikiama, jeigu reikią, pagal įrangos veikimo lygį pagal kiekvieną standartą. Duomenys pateikiami toliau :

EN388 : a = atspūmas nusidėvėjimui (x/4) ; b = atspūmas įpjovimui (x/5) ; c = atspūmas plyšimui (x/4) ; d = atspūmas dilimui (x/4)

Garantația CE de pe această mânășă învelișă că respectă cerințele Directivei Europene 89/686/CEE. Nivelele de performanță sunt garantate doar pentru palmă. Dacă învelișul de performanță al rezistenței la rupere este mai mare de 2, nu utilizați această mânășă în apropierea unei piese mobile a unui utilaj pentru a evita riscurile de agățare. Nu utilizați această mânășă pentru a manipula obiecte la o temperatură mai mare de 50°C și produse chimice. Nu necesita curățare și întreținere. Trebuie păstrate în ambalaj original, într-un loc uscat, răcoros. Nu este posibilă furnizarea unui termen de valabilitate, deoarece aceste materiale, din câte se știe, nu se deteriorează în timp și termenul de valabilitate depinde de un număr de factori, cum ar fi tipul de utilizare și frecvența de utilizare. Verificați produsul înainte de fiecare utilizare. Dacă se observă o deteriorare, produsul trebuie înlocuit. Această mânășă a fost certificată de (wez)*.

AVERTISMENT : pentru mânășile cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu se referă obligatoriu la performanța stratului inferior. Pictogramele și referințele la standardele menționate mai sus înseamnă că produsul este în conformitate cu standardele europene menționate. Aceste informații sunt complete, dacă este cazul, de nivelele de performanță obținute de echipament în conformitate cu fiecare standard. Alergenii pot fi prezente în produsul de producție în, prin urmare, în manu care poate provoca reacții alergice. Detalii sunt furnizate mai jos :

EN388 : a = rezistența la abraziune (x/4); b = rezistența la tăiere (x/5); c = rezistența la rupere (x/4); d = rezistența la străpungere (x/4)

手套上的 C 标识代表该手套符合欧洲标准 EN 389-6/CE。该手套等性能等级对于使用手持工具、如割制塑性材料等温度在 50℃ 以上、请勿使用该手套接近运转的机器，以避免被性能而产生危险。请勿使用手套搬运过热的物品或等级在 50℃ 以上的物品。不可清洗或保养。应将产品置于原包装内，并保存在阴凉干燥的地方。该手套已由认证机构认证（见图）。

注意：两层及两层以上的手套，一般设计将可能无法体现手套性能上，上述标准的标识和内容表示该产品符合所试标识及标准。两层手套性能可能比单层手套性能差，使用的时间短于单层手套产生磨损和使用的次数比单层手套少，故无法明确给出产品寿命。在使用前请检查产品，如发现产品破损，请务必进行更换。加工过程中的过酸原因可能会对手套引起过敏反应。符合所测试标准的性能等级如下：

EN388 A：耐磨性能 (x/4)；B：防切割性能 (x/5)；C：抗撕裂性能 (x/4)；D：防穿刺性能 (x/4)

Označení CE na tejto rúčavici znamená, že výrobok vyhovuje požiadavkám smernice EÚ 89/686/EHS. Uverení zodpovedajúcej výkonnosti je zarúčena iba na dlani. Ak je úroveň výkonnosti v odolnosti voči roztrhnutiu vyššia ako 2, nepoužívajte túto rúčavicu v blízkosti pohyblivých a so štyroch strán, aby nevznikli nebezpečenstvá zachytenia. Nepoužívajte túto rúčavicu na manipuláciu s predmetmi s teplotou vyššou ako 50 °C a s chemickými výrobkami. Nevýžaduje čistenie ani údržbu. Mala by sa skladovať v originálnom balení na chladnom a suchom mieste. Keďže nie je známe, že by v priebehu času dochádzalo k zníženiu hodnoty týchto materiálov, nie je možné určiť životnosť. Životnosť bude teda závisieť na mnohých faktoroch, ako sú typ a frekvencia používania. Výrobok pred použitím skontrolujte. Výrobok je nutné v prípade akéhokoľvek poškodenia vymeniť. Táto rúčavica má certifikát od (pozn *)

UPOZORNENIE: Alergény môžu byť prítomné vo výrobnom procese a teda sa môžu vyskytnúť v zhotovenej rúčavici a spôsobiť alergickú reakciu. Pri rúčaviciach s dvomi alebo viac ako dvomi vrstvami všeobecná klasifikácia nemusí nevyhnutne zodpovedať výkonnosti vonkajšej vrstvy. Piktogramy a odkazy na vyššie uvedené normy znamenajú, že výrobok je v súlade s uvedenými európskymi normami. Tieto informácie sú v prípade potreby doplnené o úrovné výkonnosti získané zaradením podľa každej normy. Podrobnosti sú uvedené nižšie :

EN388 : a = Odolnosť voči odrazu (x4); b = odolnosť voči prežeraniu (x5); c = odolnosť voči roztrhnutiu (x4); d = odolnosť voči prepnutiu (x4)

Označka CE na rokavici pomeni, da sohahtevne evropske Direktive 89/686/EGS upoštevane. Ravni učinkovitosti so zagotovljene le na dani. Če je raven učinkovitosti odpornosti na trganje višja od 2, rokavice ne uporabljate v bližini premakajočih se delov naprav, saj vam lahko roki povzročijo nevarno. Rokavice ne uporabljajte za predmete, katerih temperatura je višja od 50 °C, in za kemične proizvode. Brez čiščenja ali vzdrževanja. Izdelek hranite v originalni embalaži na hladnem in suhem mestu. Ročaja trajanja ni mogoče določiti, saj ni znano, da bi ti material propadali s časom, rok trajanja je tako odvisen od mnogih dejavnikov, kot na primer način in pogostost uporabe. Izdelek uporabite vsako uporabo. Če opazite poškodbe, ki pomenijo povečano tveganje za poškodbe ali celo smrt, se obrnite na stranko (glejte 1). **OPAZILO!** Če imate znake alergije, kot so rdečica, otekanje, srbenje, izpuščaj, kožni izpuščaj, lahko povzročijo alergično reakcijo. Pri rokavicah iz dveh ali več plasti, ni nujno, da se splošna klasifikacija prenese na učinkovitost zunanje plasti. Piktogrami in reference na standarde, ki so omeni zgoraj, prikazujejo, da je izdelek v skladu z omenjenimi evropskimi standardi. Če je treba, informacije dopolnjujete ravni učinkovitosti, pridobljene z opremo glede na posamezen standard. Podrobnosti so podane spodaj: EN388: a = odpornost na razjede (x/4); b = odpornost na reze (x/5); c = odpornost na trganje (x/4); d = preobodna trdnost (x/4)

Označení CZ na těchto rukavicích znamená, že byly dodrženy požadavky směrnice Evropské unie 89/686/EHS. Výkončnost úroveň je zaručena pouze u dlaněové části. Pokud je výkončnost úroveň odolnosti proti natržení vyšší než 2, nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohybujících se částí stroje, aby nedošlo k zamotání. Tyto rukavice nepoužívejte k manipulaci s chemickými výrobky ani k manipulaci s objekty při teplotě přesahující 50 °C. Nevýžadují čištění ani údržbu. Rukavice by měly být skladovány v originálním balení na chladném a suchém místě. Doba trvanlivosti není možné uvádět, protože jako je známo, kvalita těchto materiálů s časem neklesá a doba trvanlivosti se tak odvíjí od mnoha faktorů, jako je způsob a frekvence použití. Doporučujeme produkt před každým použitím zkontrolovat. V případě poškození produktu vyměňte. Tyto rukavice byly certifikovány (viz *).

UPOZORNĚNÍ: Během výrobního procesu mohou být přítomny alergeny, tedy i ve finální rukavici, což může způsobit alergickou reakci. U rukavice se dvěma nebo více vrstvami nemusí být v obecné specifikaci nezbytně udána výkončnost vnější vrstvy. Výše uvedené symboly a odkazy na normy zaručují, že výrobek splňuje uvedené směrnice Evropské unie. Tyto informace mohou být v případě potřeby doplněny o získané údaje výkončnosti úroveň vybavení v souladu s každou normou. Podrobnosti jsou uvedeny níže:

EN388 : a = odolnost proti odírání (x/4); b = odolnost proti přetlačení (y/5); c = odolnost proti natržení (x/4); d = odolnost proti propíchnutí (x/4)

CE oznaka na koju rukavici označava njenu sukladnost sa zahtjevima Europske direktive 89/686/EEC. Razine izvedbe su zajedniče samo na dlanu. Kao je razina otpora na trošenje veća od 2, nemojte koristiti ovu rukavicu u blizini pokretnog dijela stroja kao biste izbjegli opasnost od zahvatanja. Nemojte koristiti ovu rukavicu prilikom rukovanja s predmetima koji imaju temperaturu višu od 50 C. Nemojte je koristiti i za rukovanje s kemijskim proizvodima. Moje potrebno čišćenje ili održavanje. Rukavice se trebaju čuvati u svom originalnom pakovanju na hladnom i suhom mjestu. Nije moguće dati podatke o trajnosti zbog toga što nam nedostaje podataka o tome da bi ovu materijal bilo moguće svoja svojstva protekom vremena te će trajnost proizvoda često ovisiti o nizu faktora kao što su načini i učestalost uporabe. Provjerite proizvod prije svake uporabe. Primijetite li bilo kakvo oštećenje, proizvod se mora zamijeniti. Ova rukavica je ovjerena od strane (Vidjeti *).

UPOZORENJE: Za rukavice izrađene od dva ili više slojeva, opća klasifikacija se ne odnosi nužno na izvedbu vanjskog sloja. Piktogrami i reference gore navedenih standarda označavaju da je proizvod u skladu s navedenim europskim standardima. O podacima su kompletni, a po razinama izvedbi odgovaraju standardima za dotičnu otpornost. Alergeni mogu biti prisutni u procesu proizvodnje, ali ti i u rukavici koja može izazvati alergijske reakcije. Pojednosto:

EN388 : a = otpor na brušenje (x/4), b = otpor na rezanje (x/5), c = otpor na habanje (x/4), d = otpor na bušenje (x/4)

Маркировка CE, която е поставена на тази рязачка обозначава, че са спазени изискванията на Европейската Директива 98/68/СЕ. Експлоатационните нива са гарантирани единствено на диланта. Ако експлоатационното ниво на съпротивление при разкъсване е повече от 2, не използвайте тази рязачка в близост до движеще се част на машината, за да избегнете опасност от заплитане. Не използвайте тази рязачка за работа с предмети с висока температура от 50°C и химически продукти. Без повисване или поддръжка. Трябва да се съхраняват в оригиналната им опаковка на хладно, сухо място. Не е възможно да се посочи достатъчен срок за съхранение, тъй като за тези материали не е известно да се развалят с времето и допустимият срок за съхранение ще зависи от редица фактори, които например тип и честота на използване. Проверете продукта преди употреба. Ако забележите повреда, продуктът трябва да бъде подменен. Тази рязачка е сертифицирана от (вж. *).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : за рязачки, направени от два или повече слоя, общата класификация не представя задължително характеристиките на външния слой. Горепосочените схеми и справки на стандартите означават, че продуктът е в съответствие с посочените европейски стандарти. Тази информация се ползва, ако е необходимо, от експлоатационните нива, получени от оборудването съгласно всеки стандарт. Детайлите са посочени по-долу:

EN388 : a = устойчивост на абразивно износване (x/4); b = устойчивост на разязане (x/5); c = съпротивление при разкъсване (x/4); d = устойчивост на пробиване (x/4)

Umieszczenie na rekwizytach oznaczenie: oznacza, że jest ona zgodna z wymogami europejskiej dyrektywy 89/686/CEE. Gwarantuje się właściwą ochronę wyłącznie przed. Jeśli odnośnie do rozróżnienia jest wyższa niż 2, nie używać tej rekwizytu w pobliżu ruchomych części maszyn, by uniknąć zagrożenia wciągnięcia. Nie dotykać rekwizytu przedmiotów o temperaturze ponad 50°C i nie stosować jej w obecności wyrobów chemicznych. Nie wymagają czyszczenia ani konserwacji. Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym, suchym miejscu. Nie można udzielić jednoznacznej odpowiedzi na temat trwałości produktu, ponieważ materiały z których jest wykonany, używają się z biegiem czasu, w dużej mierze zależy to od wielu czynników zewnętrznych, takich jak użytkowanie i sposób eksploatacji. Przed użyciem sprawdzić produkt, w przypadku jego uszkodzenia, podlegać on wymianie. Rekwizyta ma certyfikat (zob. *).

OZOSTREZENIE: W procesie produkcji mogą występować alergeny, które są odpowiedzialne za wywołanie reakcji alergicznych. W przypadku rekwizytu co najmniej dwuwarstwowych, ich ogólna klasyfikacja nie zapewnia spełnianie norm przez warstwę zewnętrzną. Piktogramy i odwołania do powyższych norm oznaczają, że produkt jest zgodny z podaną normą Unii Europejskiej. W razie konieczności, informacje te można poszerzyć o poziomy sprawności urządzeń podane w każdej normie. Parametry techniczne:

EN388: a = odporność na ścieranie (x/4); b = wytrzymałość na cięcie (x/5); c = odporność na rozdzieranie (x/4); d = odporność na przebiecie (x/4)

Маркировка ЕС, нанесенная на перчатки, означает, что изделие соответствует основным нормам директивы Европейского Союза № 89/68/ЕЭС. Уровень эффективности гарантирован только для той части изделия, защищающей ладонь пользователя. Если показатель стойкости к разрыву больше 2, не используйте перчатки рядом с вращающимися станками во избежание затягивания изделия. Не используйте для работы с химическими веществами и с предметами, чья температура превышает 50° С. Особых рекомендаций по чистке и уходу за перчатками нет. Хранить в оригинальной упаковке в сухом и прохладном месте. Невозможно определить срок годности, поскольку нет информации о том, чтобы качество этих материалов ухудшалось с течением времени, а срок годности будет зависеть от ряда факторов, таких как тип и частота использования. Проверьте продукт перед любым использованием. Если замечено какое-либо повреждение, продукт должен быть заменен. Данные перчатки сертифицированы уполномоченным органом (см. *).

Внимание : для перчаток, состоящих из двух и более слоев, общая классификация не обязательно отражает характеристики верхнего слоя. Пиктограммы и ссылки на стандарты, приведенные ниже, указывают на то, что изделие соответствует европейским требованиям. На ряду с данной информацией указывается уровень эффективности каждого изделия в соответствии с каждым стандартом. Аллергены могут присутствовать в процесспроизводства и, таким образом, в перчатке, которые могут вызвать аллергические реакции! Подробная информация приведена ниже:

EN388 : a = стойкость к истиранию (x/4), b = стойкость к порезу (x/5), c = стойкость к разрыву (x/4), d = стойкость к проколу (x/4)

Маркування ЄС, нанесене на цю упаковку, означає, що вона відповідає вимогам Європейської директиви 98/68/ЄС. Рівні ефективності функціонування можуть бути гарантовані лише на довший. Якщо рівень ефективності опору розриву перевищує 2, не використовуйте цю упаковку для рухомої частини установки для уникнення ризику застосування. Не використовуйте цю упаковку для того, щоб брати об'єкти, температура яких перевищує 50°C, та хімічні продукти. Не чистіть її або не ремонтуйте.

Слід зберігати в оригінальній упаковці у прохолодному, сухому місці. Неможливо визначити строк зберігання, оскільки невідомо, які матеріали руйнуються з часом під впливом численних факторів, зокрема способу та частоти використання. Переявіть продукт перед використанням. У разі впливання будь-яких пошкоджень продукт має бути замінено. Цю упаковку було сертифіковано (див. *).

ПОПЕРЕДЖЕННЯ : для упаковки, що складається з двох або більше шарів, загальна класифікація не обов'язково свідчить про функціональність зовнішнього шару. Піктограми та посилання на вищезгадані стандарти означають, що продукція відповідає визначеним європейським стандартам. Ця інформація підтверджується, при необхідності, рівнями ефективності функціонування, отриманими за допомогою оцінювання відповідно до кожного стандарту. Алергени можуть бути присутніми в процесі виробництва, і, таким чином, в упаковці, як можуть викликати алергічні реакції. Деталі подані нижче :

EN388 : a = Опір стиранию (x/4); b = стійкість до розрізання (x/5); c = опір розриву (x/4) ; d = опір проколу (x/4)

الاروپی و یضمن مستویات الاداء فقط على كف القفازات إذا كان مستوى الامتثال أكبر من 2 لا تستخدم هذه القفازات بالقرب EEC على القفازات یعنی احترام المتطلبات الاساسية للقرار رقم 686/89/CE علامة أو للممس موادا كیمیائیة، كما لا یمكن تطغیفة أو صیانتہ. قم بتغزیته فی غلافه الاصلی فی مكان بارد وجاف. من الاالة فی حالة الحركة التلقائیة ای خطر ممكن لا یمكن استءادها لتسبیر غرض درجة حرارته تتوفى 50 °C أو اقل. من عند علی تطغیفة الصراچیة ای، أن لئد، ای یقتد بروج مع تتخلف لئ المواد. هذه ای حیث الصراچیة دة إعطاء المیلین غیر م تم التصدیق على هذه القفازات من قبل هیة الإخطار (انظر *).

بإستءداله قم ر مضرر ای وجود لا حیظت وإذا استءخدام، فی قیل البند من متألف، الاستءخدام وتشفار الاستءخدام شرفل منءا. هاء هاء القفازات مصنوعة من اللئین أو أكثر من طبقتین، والتصنیف الاعم لا یعكس بالضرورة الاداء الطیقة الخارجیة. رموز وإشارات المعابیر المذكورة اعلاه تشير إلى أن البند یقتف مع المعابیر الاروپیة المذكورة. یتم تحقیق مستوى الاداء المتخصص علیه فی كل مادة و

حسب كل معیار اذا تم تطبیق المعلومات المرافقة و حسب النتائج التالیة :
 1: EN388 : ب، الكشط (4 / x)، ج، التطقین (5 / x)، د، التمزق (4 / x)، د : الانقباض (4 / x)

Bu eldivenin üzerinde CE ibaresi 89/686/AET sayılı Avrupa direktifinin gereklerine uyulduğu anlamına gelir. Taahhüt edilen performans düzeyi sadece eldivenin ağırlık ve iç kısmı için geçerlidir. Eğer yırtılma ya da parçaları düşmesi 2'den yüksek, takılma riskini ortadan kaldırmak için bu eldiveni hareketli makinelerin yakınında kullanılmayınız. 50 °C'den yüksek cisimleri ve kimyasal maddeleri tutmak için kullanılmayınız. Temizlik ve bakım gerektirmez. Orijinal ambalajında, kur ve serin yerde saklayınız. Bu malzeme zamanla buzuyla gstermedikçn için kar örmü vermek mümkün deildir. kar örmü kullanmı sıkı ve sıkı giibi bir ka etylene bağıdır. Ürünü kullanmadan önce kontrol ediniz, eğer herhangi bir zarar görmüşse değitirilmelidir. Bu eldiven belirlenen kurum (bakınız 2) tarafından test edilmiştir.

Dikkat: Üretim sürecinde mevcut olabilecek alerjenler üretilen eldivene geçerek alerjik reaksiyona neden olabilir. İki veya daha fazla katmandan oluşan eldivenin içi sunflarında en az katmanının performansını yansıtmalıdır. Aşağıdaki işaret ve referanslar, bu ürünün belirlenen Avrupa standardına veya standartlarına uygun olduğunu gösterir. Bu bilgilere, eğer varsa her bir standart için ürünün alınabilecek performans düzeyi de eklenmiştir. Ayrıntılar aşağıda verilmiştir:

EN388 : a = aşınma (x/4), b = kesme (x/5), c = yırtılma (x/4), d = delinme (x/4)